

用户指南



DC SCHOOL REPORT CARD

Get to know DC Schools. Start here.

DCSchoolReportCard.org



WE ARE
WASHINGTON
GOVERNMENT OF THE
DISTRICT OF COLUMBIA
DC MURIEL BOWSER, MAYOR



什么是哥伦比亚特区学校报告卡？

哥伦比亚特区学校报告卡使各位家长得以了解哥伦比亚特区的所有公立学校。为促进学校与各位家长及各个家庭的合作，此工具可以使哥伦比亚特区教育系统更加透明且公正，并以学生为中心做出关键性决策。

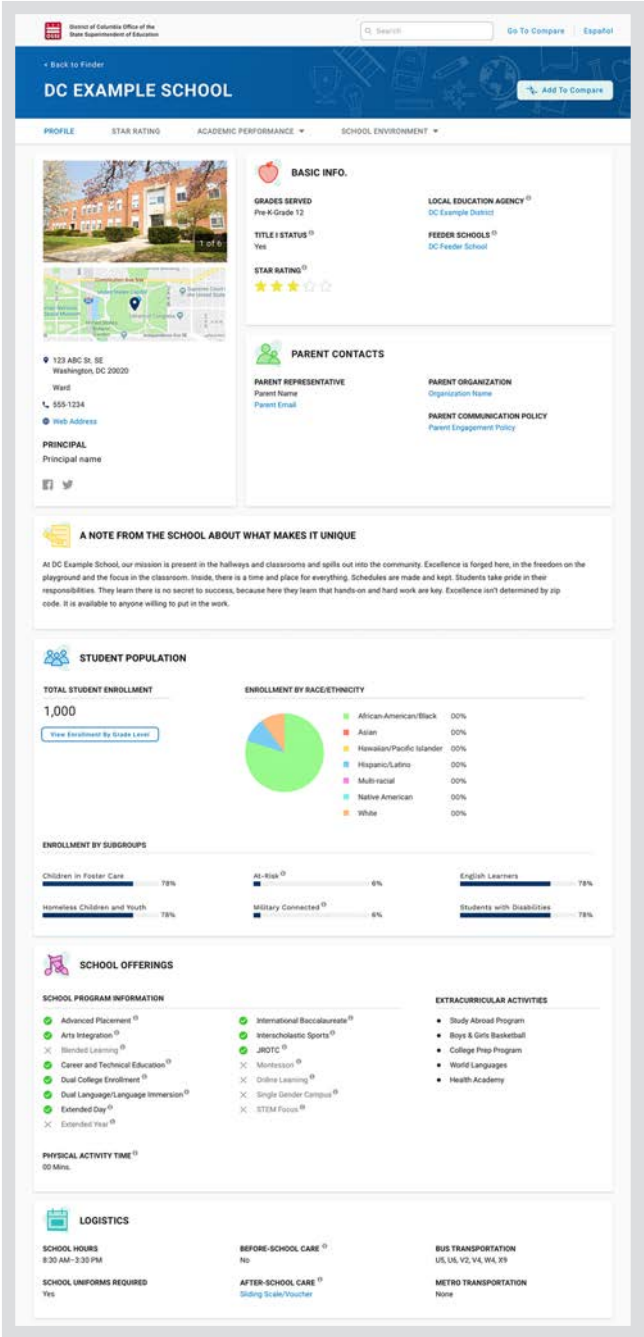
学校报告卡是一项工具，为您提供有关学校整体情况的信息，并帮助您了解学校的表现或了解学校在哪些方面需要更多支持。包括哥伦比亚特区在内的所有州都要依据 Every Student Succeeds Act（让每个学生成功法，简称 ESSA）创建有利于家庭的报告卡网站。哥伦比亚特区 OSSE（州教育督查办公室）是哥伦比亚特区的州教育机构，领导创建了哥伦比亚特区学校报告卡，其中包括来自上千个家庭、教育工作者和社区成员的反馈。尽管创建报告卡是联邦政府的要求，但 OSSE 认为报告卡必须也对通过其参与孩子学校生活的家庭和社区成员有所帮助。

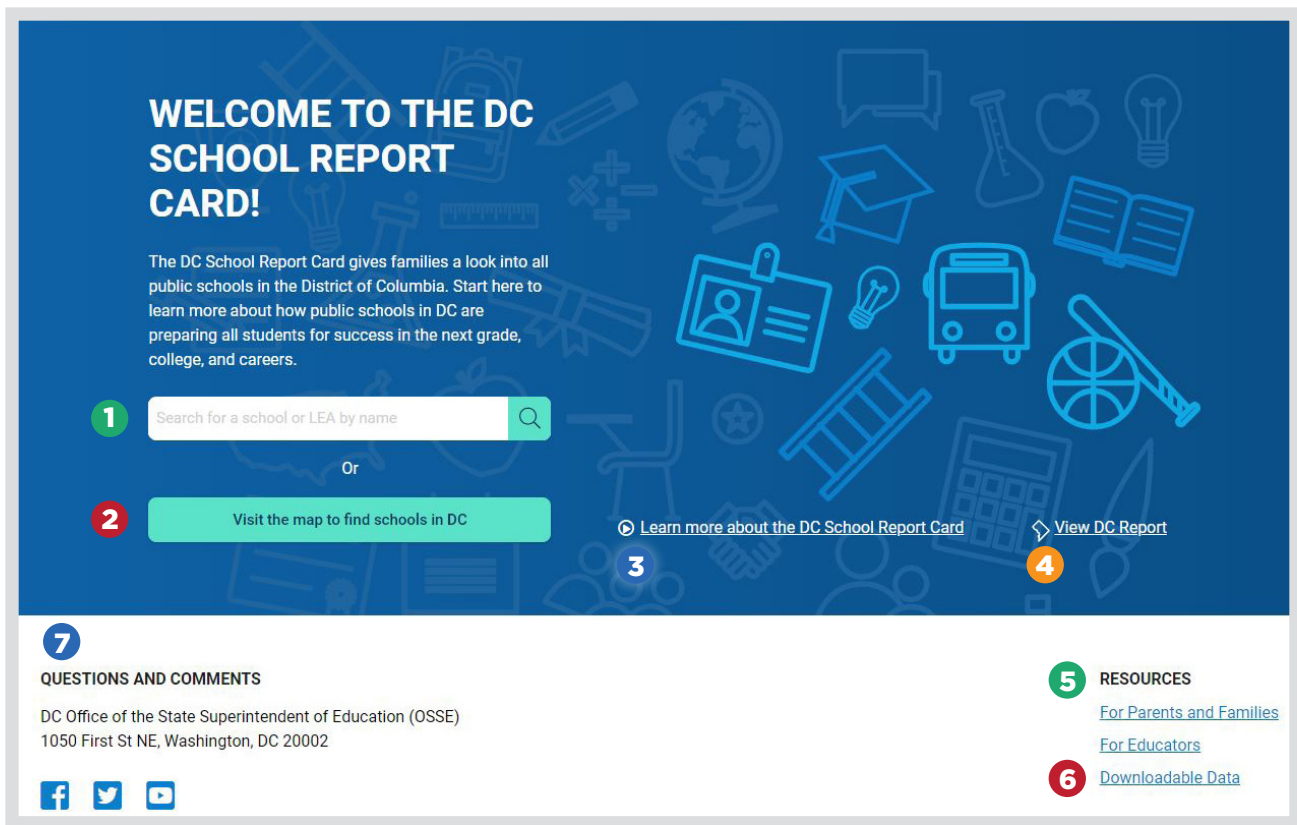
该指南将逐步带您了解哥伦比亚特区学校报告卡，可在 dcschoolreportcard.org 上获取。您还有问题？请访问我们为家庭和教育工作者提供的资源部分，或向我们发送电子邮件至 DCSchoolReportCard@dc.gov。

哥伦比亚特区学校报告卡包括哪些信息？

哥伦比亚特区学校报告卡提供 150 多个数据点帮助各位家长了解学校如何管理它的所有学生，除关于学校自身情况的有用信息外，还包括学术课程、最近的公共交通路线、课外活动选择以及家长与家庭的最佳联系人等。

哥伦比亚特区学校报告卡将帮助您解答一些关于孩子当前学校的最重要问题。对于家长和家庭来说，思考孩子下一步的教育是首要步骤。此外，哥伦比亚特区学校报告卡还用来为各个家庭提供重要信息，以支持他们的学校并询问有关学校情况的问题。



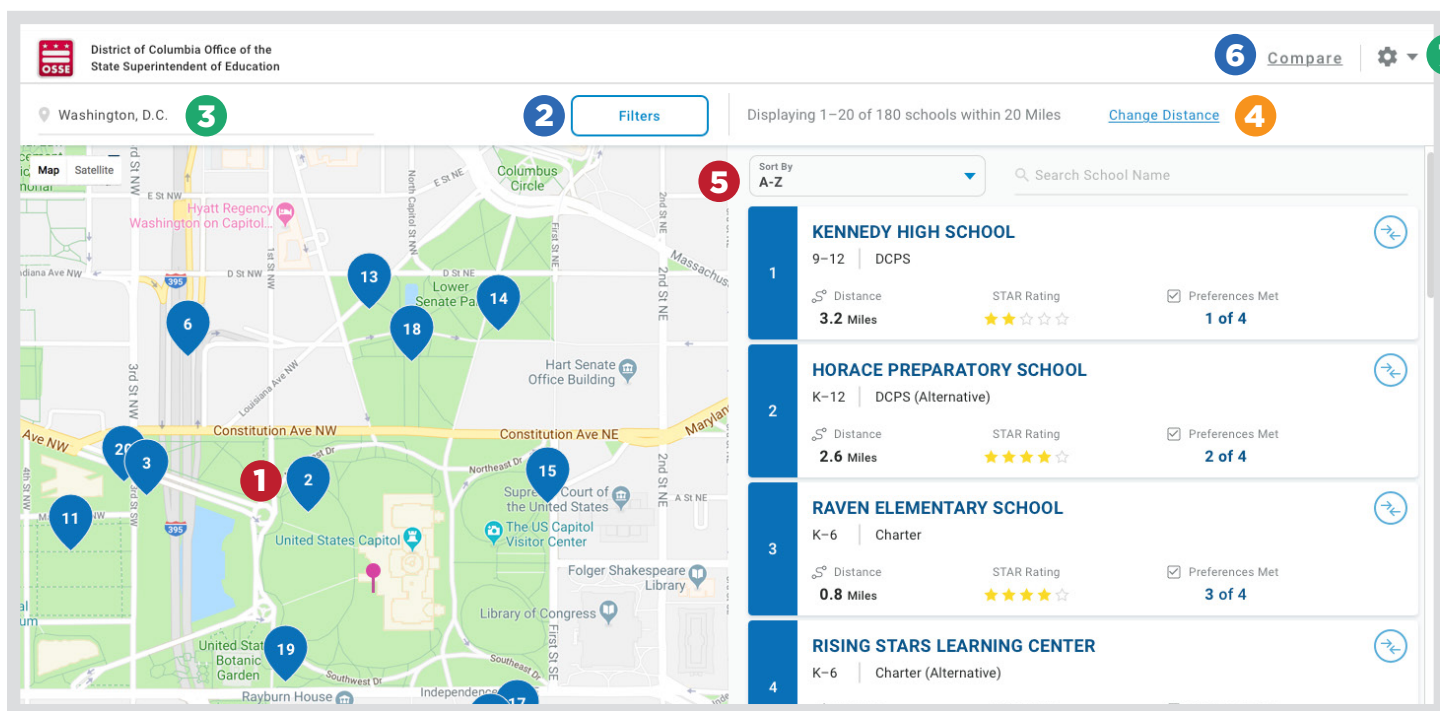


如何使用网站：WWW.DCSCHOOLREPORTCARD.ORG

OSSE 与各位家长和家庭合作，使哥伦比亚特区学校报告卡的使用尽可能简单便捷。当您进入哥伦比亚特区学校报告卡网站 dcschoolreportcard.org 时，您将看到两种搜索学校的方式，还可浏览很多其他资源。

- 1 搜索学校或 LEA（地方教育局）。** 如果您知道学校名称或监管该学校的当地教育局（例如哥伦比亚特区公立学校或特许组织），您可以输入名称，页面将自动跳转至该学校的报告卡。
- 2 查看映射工具。** 如果您不确定您想要研究哪所学校的报告卡，请点击此按钮，页面将跳转至映射工具。映射工具提供多种搜索学校并将学校排序的方式。
- 3 播放介绍视频。** 想在研究哥伦比亚特区的学校之前了解更多关于哥伦比亚特区学校报告卡的信息吗？此介绍视频将为您提供哥伦比亚特区学校报告卡及其运作方式的概览。
- 4 查看哥伦比亚特区报告。** 哥伦比亚特区学校报告卡概述了特区内学校的整体情况。哥伦比亚特区报告还显示全国教育进展评估 (NAEP) 分数，以及这些分数如何累计以达到 OSSE 的长期 ESSA 目标。
- 5 为家庭提供的资源和为教育工作者提供的资源。** 这些链接为您提供了大量资源，在这里您可以了解很多关于哥伦比亚特区学校报告卡的信息，包括视频、手册、技术手册等。
- 6 下载数据。** 哥伦比亚特区学校报告卡上的数据可以以 Microsoft Excel 格式进行下载。
- 7 联系方式。** 您针对哥伦比亚特区学校报告卡是否有任何疑问？此页中的此部分显示 OSSE 的联系方式。

在之后的几页中，您将了解到报告卡的各个功能，以及如何读取在报告卡各页中提供的详细信息。



交互式映射工具和其他导航功能和工具

您可以使用交互式映射工具研究学校报告卡，该工具可以通过具体课程、服务年级、位置及其他用户偏好确定学校。此外，您还可以通过服务年级、学校课程、位置和 STAR（学校透明度和报告）评级进行排序和筛选。

- 1** 交互式映射功能。所有学校都显示在地图上。你可以放大显示，以查看您所在地区的学校或缩小显示查看全市的学校。点击学校名称，打开其报告卡页面。
- 2** 筛选。“筛选”功能可以使您按学校类型（哥伦比亚特区公立学校或公立特许学校）、服务年级、提供的课程，以及是否提供上学前和/或放学后的看护进行搜索。
- 3** 按地址搜索学校。当您输入地址时，您将看到您的地址周边的学校。
- 4** 距离（由近到远）。此功能可以使您查看距您所输入地址最近的学校。
- 5** 按年级排序。此功能使您得以搜索教授特定年级的学校。
- 6** 比较。您可以并排比较多达三所学校。在您找到要与其他学校进行比较的学校后，只需点击“比较”图标，便可添加该学校的信息，以进行比较。
- 7** 下载学校报告。如果您想要查看学校报告卡的概览，请点击下载学校报告按钮，生成一份打印专用的 PDF 版本，其中突出显示了该学校相关的信息和数据。





比较

哥伦比亚特区学校报告卡使您得以同时比较多达三所学校。当您选择比较学校时，您将看到关于这些学校的若干数据点：名称、服务年级、在校学生人数、学校透明度和报告 (STAR) 评级、提供的课程、学校是否提供上学前或放学后的看护、家长组织信息、教师经验以及停课学生人数。

当查看一所您想要比较的学校时，仅需点击学校页面右上角的“加入比较”图标。在您已选择不止一所学校进行比较后，请导航至该页面的右上角并点击“比较”，以并排查看每一所您感兴趣的学校。

SCHOOL NAME 1 Grades Served 0000 Students Enrolled	SCHOOL NAME 2 Grades Served 000 Students Enrolled	SCHOOL NAME 3 Grades Served 000 Students Enrolled
STAR RATING		
4 STARS	2 STARS	2 STARS
SCHOOL PROGRAM INFORMATION		
✓ Advanced Placement ✓ Arts Integration ✗ Blended Learning	✓ Advanced Placement ✓ Arts Integration ✗ Blended Learning Show More	✓ Advanced Placement ✓ Arts Integration ✗ Blended Learning
BEFORE-SCHOOL CARE		
No	Free	Free
AFTER-SCHOOL CARE		
Sliding Scale/Voucher	Paid	Sliding Scale/Voucher
PARENT ORGANIZATION		
Parent Organization Name	This school does not have a parent organization.	Parent Organization Name
TEACHERS WITH 2+ YEARS EXPERIENCE		
00%	00%	00%
TOTAL SUSPENSIONS		
00 per 000 students	00 per 000 students	00 per 000 students

资料页

在您已选择一所学校后，页面将自动跳转至其学校资料页面。该页面包括学校概览、位置、交通选项、服务年级等。

- 1

基本信息。在此部分中，您将找到关于该学校的基本信息，如地址；地图上的选区和位置；电话号码和网址；校长姓名；社交媒体帐户的链接。
- 2

学校概览。在这里，您可以了解到服务的年级、学校的 STAR 评级以及该校所属的地方教育局 (LEA)（哥伦比亚公共学校或特许组织）。
- 3

家长组织和联系方式。此部分包括各个家庭在学校的单点联系人的信息，例如家长代表的姓名和电子邮箱地址、家长组织名称，以及家长沟通政策。
- 4

来自学校的消息。此部分为学校领导提供机会，分享学校的使命及其独特之处。
- 5

学生人数。此部分提供关于学校在校学生总人数的信息。此外，还包括学生主体的人口统计资料的详细信息（例如各个种族/民族的学生百分比、接受特殊教育的学生百分比、经济困难学生的百分比以及英语学习者的百分比）。

DCSS

District of Columbia Office of the State Superintendent of Education

Search

Go To Compare

Español

Back to Finder

DC EXAMPLE SCHOOL

Add To Compare

PROFILESTAR RATINGACADEMIC PERFORMANCESCHOOL ENVIRONMENT

123 ABC St. SE

Washington, DC 20020

Ward

555-1234

Web Address

PRINCIPAL

Principal name

1 of 6

BASIC INFO.

GRADES SERVED

Pre-K-Grade 12

TITLE I STATUS

Yes

STAR RATING

LOCAL EDUCATION AGENCY

DC Example District

FEEDER SCHOOLS

DC Feeder School

PARENT CONTACTS

PARENT REPRESENTATIVE

Parent Name

Parent Email

PARENT ORGANIZATION

Organization Name

PARENT COMMUNICATION POLICY

Parent Engagement Policy

A NOTE FROM THE SCHOOL ABOUT WHAT MAKES IT UNIQUE

At DC Example School, our mission is present in the hallways and classrooms and spills out into the community. Excellence is forged here, in the freedom on the playground and the focus in the classroom. Inside, there is a time and place for everything. Schedules are made and kept. Students take pride in their responsibilities. They learn there is no secret to success, because here they learn that hands-on and hard work are key. Excellence isn't determined by zip code. It is available to anyone willing to put in the work.

STUDENT POPULATION

TOTAL STUDENT ENROLLMENT

1,000

View Enrollment By Grade Level

ENROLLMENT BY RACE/ETHNICITY

African-American/Black

00%

Asian

00%

Hawaiian/Pacific Islander

00%

Hispanic/Latino

00%

Multi-racial

00%

Native American

00%

White

00%

ENROLLMENT BY SUBGROUPS

Children In Foster Care

78%

At-Risk

6%

English Learners

78%

Homeless Children and Youth

78%

Military Connected

6%

Students with Disabilities

78%

5

华盛顿哥伦比亚特区学校报告卡 | 用户指南



SCHOOL OFFERINGS

SCHOOL PROGRAM INFORMATION

- ✓ Advanced Placement[®]
- ✓ Arts Integration[®]
- ✗ Blended Learning[®]
- ✓ Career and Technical Education[®]
- ✓ Dual College Enrollment[®]
- ✓ Dual Language/Language Immersion[®]
- ✓ Extended Day[®]
- ✗ Extended Year[®]

PHYSICAL ACTIVITY TIME[®]

00 Mins.

LOGISTICS

SCHOOL HOURS
8:30 AM–3:30 PM

SCHOOL UNIFORMS REQUIRED
Yes

BEFORE-SCHOOL CARE[®]
No

AFTER-SCHOOL CARE[®]
[Sliding Scale/Voucher](#)

BUS TRANSPORTATION
US, U6, V2, V4, W4, X9

METRO TRANSPORTATION
None

6 学校课程。此部分列出了学校在校内和校外提供的特殊课程，包括：大学预修课、文科综合、混成课程、职业技术教育、双学分课程、双语/沉浸式教学、夜校补课、延长学年课程、国际文凭大学预科课程 (IB)、JROTC（预备役军官训练营）、蒙特梭利课程、在线课程、单一性别校园、STEM（科学、技术、工程和数学）集中课程以及校内运动。

7 课外活动。此部分列出了为学生提供的户外活动和机会，例如运动项目和俱乐部。

8 体育活动时间。此部分显示学生每周进行体育活动的平均时间（以分钟计算）（在体育课或休息期间的活动时间均包括在内）。

9 后勤工作。此部分列出了学校的其他基本信息，例如学校作息时间、统一要求、是否提供上学前和/或放学后的看护以及到学校最近的交通方式。

要导航至学校报告卡的其他部分，请点击下一个想要研究的领域：STAR 框架、学习成绩或学校环境。



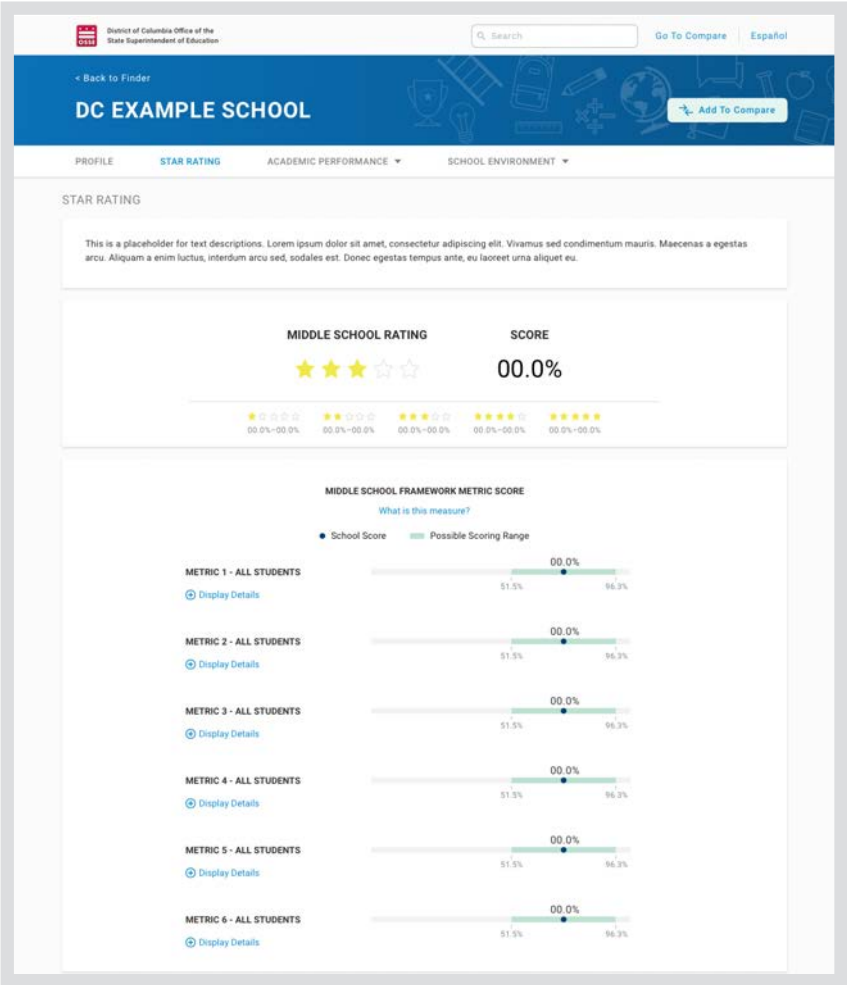
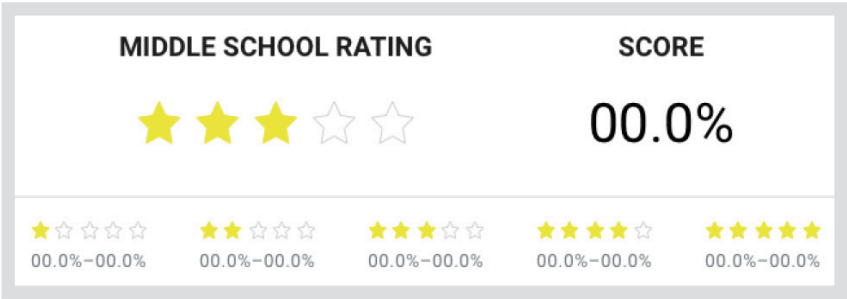


STAR 框架

家庭可以通过访问 STAR 框架部分更加深入地了解每所学校在学校透明度和报告 (STAR) 框架上的表现。STAR 框架使用诸多数据点来衡量一所学校在学生成绩、学生成长、英语语言熟练度、学校环境指标及毕业率方面的表现。

要想获取更多关于 STAR 框架的信息，请查看 dcschoolreportcard.org 中的资源。

除了可以在框架中查看所有学生的表现外，该页面还使您得以查看每个学生组别的表现。你可以查看残疾学生、高危学生、英语学习者以及每个种族和民族的学生的详细数据。要想获取该信息，仅需选择您想要研究的领域。





学业表现

此页面提供该学校学生学业表现的概览，包括学业表现、学生成长、英语语言熟练度、大学与职业准备以及毕业率方便的数据。您可以点击您想要查看的部分，获取以上每个领域的更多数据及详细信息（例如各个学生组别的成绩以及全州平均成绩）。

- 1 学生成绩。该页面显示评估大学和职业准备的伙伴关系 (PARCC) 以及多州替代评估 (MSAA) 的每个成绩级别的学生的百分比。
- 2 学术发展。该页面包括 PARCC 和 MSAA 中学生成长的相关信息。成长指标有两种——一种是将学生的成长与上一年获得类似分数的学生相比较，另一种是衡量所有级别的学生平均成长水平。
- 3 英语语言熟练度。该页面显示英语学习者的英语熟练度的进步幅度。进步幅度是根据 ACCESS for ELL 2.0 测试进行衡量，该测试涉及听、说、读、写。
- 4 大学 and 职业准备。此页面包括参加大学和职业准备考试的学生人数及他们的成绩，考试科目包括大学预修课 (AP)、国际文凭大学预科课程 (IB) 以及学术能力评估测试 (SAT)。
- 5 毕业率。该页面包括三种高中毕业率衡量方法：1) 学习四年毕业的学生的百分比，2) 学习五年毕业的学生的百分比，3) 所有毕业生百分比（无论学习多少年）。

Division of Education
State Superintendent of Education

Search

Go To Compare

Español

< Back to Finder

DC EXAMPLE SCHOOL

Add To Compare

PROFILESTAR RATINGACADEMIC PERFORMANCESCHOOL ENVIRONMENT

ACADEMIC PERFORMANCE SUMMARY

ACADEMIC PERFORMANCE SUMMARY

This is a placeholder for text descriptions. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Vivamus sed condimentum mauris. Maecenas a egestas arcu. Aliquam a enim luctus, interdum arcu sed, sodales est. Donec egestas tempus ante, eu laoreet urna aliquet eu.

OVERALL TITLE

1

STUDENT ACHIEVEMENT

124 character limit. This is a placeholder for this domain summary. It will briefly describe what this domain is all about.

Learn More >

2

STUDENT GROWTH

124 character limit. This is a placeholder for this domain summary. It will briefly describe what this domain is all about.

Learn More >

3

ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY

124 character limit. This is a placeholder for this domain summary. It will briefly describe what this domain is all about.

Learn More >

4

COLLEGE AND CAREER READINESS

124 character limit. This is a placeholder for this domain summary. It will briefly describe what this domain is all about.

Learn More >

5

GRADUATION RATE

124 character limit. This is a placeholder for this domain summary. It will briefly describe what this domain is all about.

Learn More >

View the Local Education Agency Report for this school or the State Report.

DC Office of the State Superintendent of Education (OSSE)
1000 First St NE, Washington, DC 20002
(202) 727-6436

View the Local Education Agency Report for this school or the State Report.

Facebook

Twitter

Apple

YouTube



学校环境

此页面提供学校出勤率、再次入学、安全和纪律、教学及医护人员以及儿童早期教育学习环境。你可以点击您想要查看的部分，获取以上每个领域的更多数据和详细信息。

- 1 出勤。该页面包括学生出勤率的信息，包括每天的平均出勤率、非长期缺席且上学时间达到或多与 90% 的学生百分比，以及出勤人数增长。
- 2 学生的入学注册变更。此页面显示入学注册变更的信息，包括学生是离开还是在学年中期阶段入学，以及有资格的学生是否选择重新入读该校。
- 3 儿童早期教育学习环境。该页面包括学前班课堂的课堂组织、情感支持和教学支持的信息。
- 4 该页面包括纪律和学校安全的信息，例如停课和被开除的学生人数、上报的校园暴力、欺凌以及骚扰事件的发生率。
- 5 教师及健康服务人员信息。此页面包括学校的教师经验水平以及学校兼职和专职的健康服务和临床工作人员的相关信息。

DC Office of the State Superintendent of Education

Search

Go To Compare

Español

< Back to Finder

DC EXAMPLE SCHOOL

Add To Compare

PROFILE

STAR RATING

ACADEMIC PERFORMANCE

SCHOOL ENVIRONMENT

SCHOOL ENVIRONMENT SUMMARY

SCHOOL ENVIRONMENT SUMMARY

This is a placeholder for text descriptions. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Vivamus sed condimentum mauris. Maecenas a egestas arcu. Aliquam a enim luctus, interdum arcu sed, sodales est. Donec egestas tempus ante, eu laoreet urna aliquet eu.

OVERALL TITLE

1

ATTENDANCE

124 character limit. This is a placeholder for this domain summary. It will briefly describe what this domain is all about.

Learn More >

2

STUDENT MOVEMENT

124 character limit. This is a placeholder for this domain summary. It will briefly describe what this domain is all about.

Learn More >

3

EARLY CHILDHOOD LEARNING ENVIRONMENT

124 character limit. This is a placeholder for this domain summary. It will briefly describe what this domain is all about.

Learn More >

4

SCHOOL SAFETY AND DISCIPLINE

124 character limit. This is a placeholder for this domain summary. It will briefly describe what this domain is all about.

Learn More >

5

TEACHER/HEALTH STAFF

124 character limit. This is a placeholder for this domain summary. It will briefly describe what this domain is all about.

Learn More >

View the Local Education Agency Report for this school or the State Report.

DC Office of the State Superintendent of Education (OSSE)
1000 First St NE, Washington, DC 20002
(202) 727-6436

View the Local Education Agency Report for this school or the State Report.

Facebook

Twitter

Apple

YouTube



我在哪里可以获取更多信息？

针对哥伦比亚特区学校报告卡您是否仍有问题？我们可以回答！

访问 dcschoolreportcard.org 网站自行查找哥伦比亚特区学校报告卡。您也可以访问关于报告卡的其他资源和信息，例如常见问题、报告卡和 STAR 框架上的单页指南等！

如果您有其他问题，且未能通过提供的资源、评论或建议得到解决，请给我们发送电子邮件至 DCSchoolReportCard@dc.gov。





DC SCHOOL REPORT CARD

Get to know DC Schools. Start here.



华盛顿哥伦比亚特区学校报告卡让学区内所有公立学校的信息都尽在您的指尖。

提出问题。
探索学校。
从这里开始。

DCSchoolReportCard.org